

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 91 (1965)
Heft: 36

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Hirsch si Mainig



I gsähha dar Grund nitt ii, warum dar Nääbalschpaltar sötti dahai bliiba. Radio Beromünstler tschaanat mit siina liaba Höörrar in dar ganza Schwizz ummanand, untar apsinga vu «Kumm Buab, und luag diins Lendli aa». Ai Wuhhazittig raist ga Irland, wenn ii mii nitt irra. An andari schiffat ga Griahtaland, untar apschpiila vum Toonband «Ein Schiff wird kommen». Und sihhar wird Telewischn bald au topplat odar nüüt mahha, jetz wos Khlütter hend. Abar dia Raiserej vu da Wuhhapletter und am Radioo gfallt miar gäär nitta. Wenn dar Schpaltar mit siina Lääsar goot go raisa – denn nu individuell. Nitt als Härdavolkh wemmar goo go raisa. Wenn schu, denn nonkhonformischtsch, odar wia dä Mischthaißt ...

Wär zum Bejschpiil gäära ruadara wetti, däa hauts aifach ga Rorschach. Dött nimmt na dar Täggsredakhtar pärsöönli untar dan Aarm und bringt imm an eerscht-klassiga Toppalschlag bej. Uff dar ganza Lengi vum Boodasee. Und am Oobat khann darsäbb eersch no an dFreijluftschpiil noch Bregenz duura. Au dött untar dar Obhuat vum Redakhtar. An andara Schpaltarlääsar teeti gäära Blüamli sammla. Für däa Schport sctoot dar Bildredakhtar paraat. Wuhhalangi Schtraifzүүg ubar da Gurta fülland au zgrööschte Herbarium mit dar bernische Floora. Sihhar wettandi vorschiddani Lääsar üüsari töllscti Schtadt khenna lärna: Baasel. Dött sctöönd gad zwai Tschitscheroone paraat: z Bethli füart am Taag alli Wüssans-turschtiga durr alli Reschtorant vum Frauavarain duura und schpa-ziart gäagan Obat mitna durr dia Langa Eerla. Wäär am Oobat no Hungar odar Turscht haa sötti, tarf si am Hanns U. Christen, am -sten, aaschlüüfa, wo als Attrak-h-zioon aswas tschents bütta khann,

nemmli dFinette Wanzenried, geb. Adolfine Pfliederer aus Pullendorf samt iaram Schloß Großprotzenstein. Dar AbisZ als gwandta Dialäkttikhar füart Wander-Muatar-schproochkhüers duura. Immar in Begleitig vu Radioo-Schprähhar, wellna är am Oobat aswas ufam Gglawia voorschpiila tuat, wenn nitt gad a ganzas Oagghesta paraat sctoot ... Wäär aswas schpannands ärlääba will, raist mitam Rittar Schorsch in dHölllochgrota. Är zaigt na dött, wia ma Draha fangt. Dia Schpaltarlääsar, wo ubarhaupt nitt wüssand, was mahha wellandi, dia hauands zum Bruno Knobel, demm khunnt sihhar aswas in da Sinn. Und wär no abitz romantisch varaalagt isch, demm sctoot dElsa vu Grindalschta zur Varfüagig. Untar Assisctenz vum Bö khamma mit iara a guat heidnische Lääba füara und tüüf iidringa, in a ächts tüüfs Frauälääba. I sälbar mahha Füariga ins Veltiin aaba. Allerdings nu mit söttiga Nääbalschpaltarlääsar, wo mi nohär widar zruggfüarand.

Übrigans, alli dia Schpaaltarraisa sind graatis. zHonorarfräülain isch für alli Khöscta zuasctendig. Sii hätt wituus dar schtrengscti Poscta in därre Raiserej. Sii arranschiart alli Termini, Übarnachtiga und Assa und raist allna Grüppli noohha, zum dRächniga zaala und jedam Schpaltarraisanda no a Sackhgäld in dHend ztruckha. Fasch hetti no vargässa zsäaga, daß für Zürri au a Raiselaitar do isch. Dar Fritz Herdi schprützt mit jedam wo will in dar Limmat umma, macht au gääran a Limmatblüatafaart odar flattarat als Limmatfaltar durr zZürchar Nachtlääba duura, bis zNacht am Zwölfi, wenn säbb au im Nidardorf uufhöört. I bin sihhar, as khann nitt fäala. Wenns abar fäala sötti, nu, denn hann aifach nia aswas gsaid.

Hieb auf Hieb

Endlich, endlich kommt es zur Verlobung. Die glückliche Braut zeigt ihrer «besten» Freundin ein Bild des Verlobten, worauf diese meint: «Du, das isch aber scho en ordli alte.»

Sagt die Verlobte spitz: «Ebe gäll, er würd fascht besser zu *Dir* passe.»

MO

TV im Sommer

Freund Nachbar hat eine gute Idee: Er stellt den Fernsehapparat in den Kühlschrank und hofft, daß so die alten Klamotten und ewigen Wiederholungen des Hundstageprogramms etwas frischer herauskommen.

bi



Erfolg oder Geld zurück

Erfolg mit FS — das heisst:
Schuppen und Haarausfall verschwinden, oder Geld zurück
— anstandslos — sofort nachdem Sie uns
die FS-Flasche mit einem kleinen Rest zurücksenden.

Das ist die absolute FS-Garantie.

Darum empfehlen Fachleute der Haarpflege
nur ein Haarwasser: FS-Brennessel-Petrol-Konzentrat.

Das Haarwasser der Erfolgreichen!

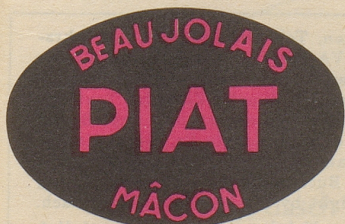
Neu: Tiefen-Dauerwirkung, schönes, gesundes Haar durch
FS-Schockwirkstoffe in Verbindung mit den bewährten
Kräuterextrakten. Jetzt mit FS-Haarfestiger für eine tadel-
lose, haltbare Frisur. Erfrischend angenehm parfümiert.

Verlangen Sie eine FS-Friction bei Ihrem Coiffeur.
FS — das einzige Haarwasser mit absoluter Garantie.

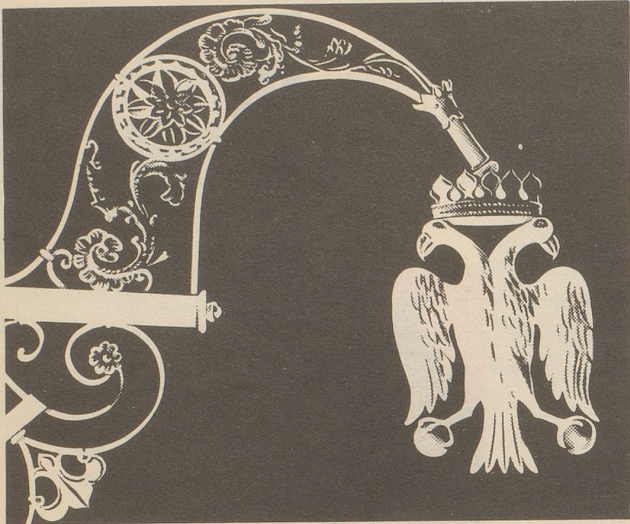
FS



Parfumerie Franco-Suisse, Ewald & Cie. AG, Pratteln/Basel



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel



Wo hängt dieses Wirtshausschild?

In Muri im oberen Freiamt im Aargau. Der Doppeladler aus getriebenem und geschmiedetem Eisen stammt aus dem 18. Jahrhundert. Diese Aushängeschilder werben heute noch mit berechtigtem Stolz für gepflegte Gaststätten. Perrier, das Mineralwasser mit natürlicher Kohlensäure, ist auch überall dort anzutreffen, wo Gastlichkeit erste Verpflichtung für das Beste vom Besten bedeutet. Verlangen Sie stets ein Viertel Perrier – le Champagne des Eaux de Table.

perrier



DB/65-2

Schach dem

MAGENBRENNEN

das die Freude am Essen vergällt!



M-1-64

Lästig und sogar schmerzhaft ist bis in die Kehle aufsteigendes Magenbrennen, begleitet von saurem Aufstossen. Eine Überproduktion an Magensäure ist daran schuld, meist infolge nervöser Überreizung der Magennerven. Machen Sie sich frei von diesem Übel, nehmen Sie



ZELLERS MAGENTABLETTE

welche die überschüssige Magensäure binden und die entzündeten Magenschleimhäute beruhigen. Ohne Angst vor Magenbrennen oder saurem Aufstossen können Sie dann fortan Ihre Tafelfreuden genießen.

Zellers Magentabletten sind wie der berühmte Zellerbalsam ein Produkt von Zeller, Romanshorn und erhältlich in allen Apotheken und Drogerien; die praktische Schiebedose à 40 Tabletten zu Fr. 3.—.



HOTEL BERNINA

Das gute, neurenovierte
Kleinhotel mit 50 Betten

Das ganze Jahr geöffnet

Tel. (082) 3 40 22

Familie Christian Schmid

Goldiger Humorverwalter
ist und bleibt der Nebelspalter!



ST. GALLEN, St. Leonhardstr. 32

Bern Hotel Bären
Alle Zimmer mit Dusche oder
Bad und Toilette ab Fr. 23.50
inkl. Frühstück und Service
Spezialitäten-Restaurant
«Bärenstube»
Schauplatzgasse 4 Tel. 031/223367



GARTEN-HOTEL WINTERTHUR

das gediegene Restaurant Français,
seine auserlesenen Spezialitäten...

Telefon (052) 6 22 31 G. Sommer-Busmann

Schlank durch Kernosan 10

die rein pflanzlichen, unschädlichen
Kräutertabletten oder Tee beseitigen
Korpulenz, übermäßigen Fettansatz und
schaffen Wohlbefinden.
Tabletten 4.15, Tee 3.50.
In Apotheken und Drogerien.



A. KNECHTLE / TEL. (071) 8 73 83

neu modern zentral ruhig



service ↑ preis ↓ (032) 23255

Nebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische
Wochenschrift

Inseraten-Annahme: Theo Walser-Heinz, Fachstraße 61, 8942 Oberrieden, Tel. (051) 92 15 66; Verkehrswerbung: Künzler-Bachmann AG, 9001 St. Gallen, Tel. (071) 22 85 88, SAVA-Mitglied; Nebelspalter-Verlag 9400 Rorschach, Tel. (071) 41 43 43; und sämtliche Annoncen-Expeditionen. – **Insertionspreise:** die sechsgespaltene Millimeter-Zeile im Inseratenteil 70 Rp., die viergespaltene Millimeter-Zeile im Textteil Fr. 2.80. Farbige Inserate und farbige Reklamen nach spezieller Vereinbarung; Schluß der Inseratenannahme 15 Tage vor Erscheinen. **Abonnementspreise:** Schweiz: 3 Monate Fr. 9.—, 6 Monate Fr. 16.50, 12 Monate Fr. 30.—; Ausland: 3 Monate Fr. 12.—; 6 Monate Fr. 22.—; 12 Monate Fr. 42.—. Postcheck St. Gallen 90–326. Abonnements nehmen alle Postbureaux, Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen. Einzelnummer an allen Kiosken 80 Rp. Copyright by E. Löpfel-Benz, Rorschach. Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung des Nebelspalter-Verlages gestattet.